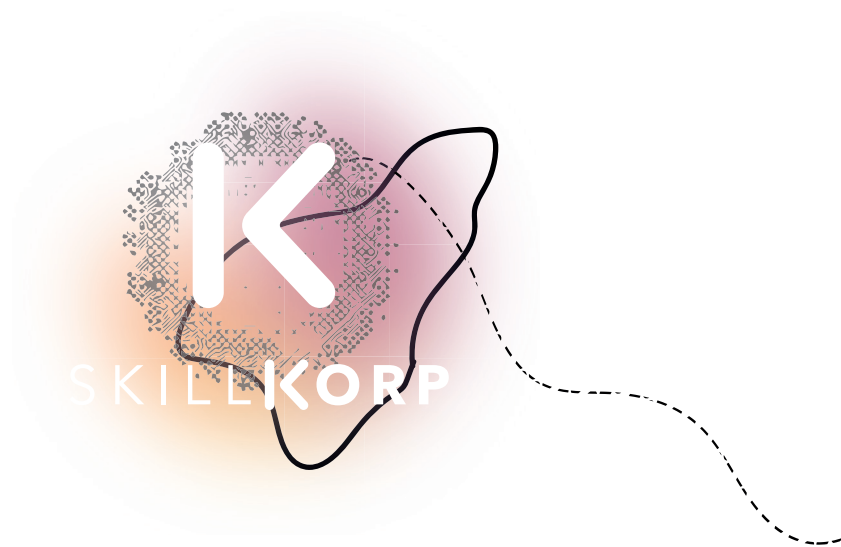


SKILLKORP MM15

NOTICE D'UTILISATION
USER GUIDE
INSTRUCCIONES DE USO
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING



READY TO PLAY

CONSIGNES D'USAGE

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce document.
- Pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer le tapis de souris à des températures trop élevées, à une trop forte humidité ou aux rayons directs du soleil.
- Ne pas poser d'objets lourds sur le tapis de souris.
- Ne pas lancer, jeter ou faire subir des chocs violents à votre tapis de souris.
- N'autoriser les jeunes enfants à utiliser le tapis de souris sans surveillance que si des instructions appropriées ont été données afin qu'ils puissent l'utiliser de manière sûre, un usage incorrect pouvant entraîner des blessures.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- Le tapis de souris ne doit pas être immergé dans l'eau, ni être éclaboussé ou être placé près de récipients remplis de liquide, comme des vases par exemple. Après utilisation, conservez le tapis de souris dans un endroit sec.
- Ne tentez jamais de démonter ou de remonter vous-même le tapis de souris. Confiez les réparations exclusivement à un technicien qualifié.
- Nettoyez uniquement le tapis de souris à l'aide d'un chiffon doux et sec et évitez l'usage d'aérosols.

VOTRE PRODUIT

CONTENU DE LA BOÎTE

- 1 tapis de souris lumineux
- 1 notice d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- RGB : 16,7 millions de couleurs
- 10 effets lumineux
- Dimensions : 900 mm x 300 mm x 4 mm
- Compatible avec les souris avec capteur optique ou laser

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.





> I DESCRIPTION



> I INSTALLATION

1. Branchez une extrémité du câble USB fourni dans un port USB libre de votre ordinateur.
2. Branchez l'autre extrémité dans le port micro-USB du tapis lumineux
3. Votre ordinateur alimente le tapis lumineux et celui-ci s'éclaire automatiquement.
4. Votre matériel est prêt à l'emploi.

> I SÉLECTIONNER UN EFFET LUMINEUX

Allumez votre tapis lumineux en appuyant brièvement sur le bouton . Puis utilisez le bouton  pour sélectionner un effet lumineux dans l'ordre suivant :

- Rouge
- Vert
- Bleu foncé
- Turquoise
- Bleu clair
- Jaune
- Blanc
- Alternance entre les différentes couleurs
- Clignotement rapide et alternance entre les différentes couleurs
- Clignotement lent et alternance entre les différentes couleurs

Pour éteindre votre tapis, maintenez appuyé le bouton  pendant 3 secondes.



INSTRUCTIONS FOR USE

Carefully read these instructions before using the device and save them for future reference.

- Do not use this device for purposes other than those described in this document.
- To prevent any risk of fire or electric shock, do not expose the mouse pad to high temperatures, high humidity, or direct sunlight.
- Do not place heavy objects on the mouse pad.
- Do not throw, drop, or subject your mouse pad to sharp blows.
- Only allow young children to use the mouse pad unattended if proper instructions have been given to ensure it is used safely. Any improper use may cause injury.
- This product is not suitable for children under the age of 36 months.
- The mouse pad must not be immersed in water, splashed or placed near containers filled with liquid, such as vases. After use, store the mouse pad in a dry place.
- Never attempt to disassemble or reassemble the mouse pad yourself. Repairs should only be carried out by a qualified technician.
- Only ever clean the mouse pad using a soft, dry cloth, and avoid using aerosols.

YOUR PRODUCT

BOX CONTENTS

- 1 glowing mouse pad
- 1 instructions for use

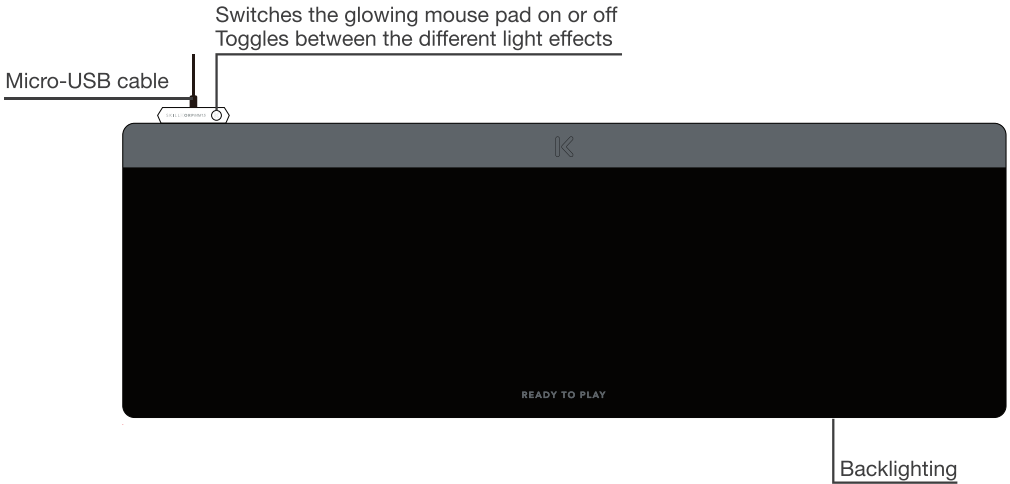
TECHNICAL CHARACTERISTICS

- RGB: 16.7 million colours
- 10 light effects
- Dimensions: 900 mm x 300 mm x 4 mm
- Compatible with mice with optical or laser sensors

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights relating to its trademarks, creations and information. Any copying or reproduction, by any means whatsoever, will be deemed and considered counterfeit.





> | DESCRIPTION



> | SET-UP

1. Plug one end of the USB cable provided into a free USB port on your computer.
2. Plug the other end into the Micro USB port on the glowing mouse pad
3. Your computer powers the glowing mouse pad and it lights up automatically.
4. Your equipment is ready to use.

> | SELECTING A LIGHT EFFECT

Switch on your glowing mouse pad by briefly pressing the  button. Then use the  button to select a light effect in the following order:

- Red
- Green
- Dark blue
- Turquoise
- Light blue
- Yellow
- White
- Alternating between the different colours
- Fast flashing and alternating between the different colours
- Slow flashing and alternating between the different colours

To turn off your mouse pad, hold down the  button for 3 seconds.



INSTRUCCIONES DE USO

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el aparato y guárdelas para poder consultarlas posteriormente.

- No use este dispositivo para otros propósitos que no sean los que se describen en este documento.
- Para evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la alfombrilla del ratón a temperaturas demasiado elevadas, una humedad demasiado intensa o a la luz directa del sol.
- No coloque objetos pesados sobre la alfombrilla del ratón.
- No lanzar, tirar ni someter la alfombrilla del ratón a golpes violentos.
- Permita que los niños pequeños usen la alfombrilla del teclado sin vigilancia únicamente si se les han dado instrucciones adecuadas para que puedan usarla de manera segura, puesto que un uso incorrecto puede provocar lesiones.
- Este producto no es apto para niños menores de 36 meses.
- La alfombrilla del ratón no debe sumergirse en agua ni recibir salpicaduras, ni ponerse cerca de recipientes que contengan líquidos, por ejemplo, jarrones. Después de utilizarlo, guarde la alfombrilla del ratón en un lugar seco.
- Nunca intente desmontar o volver a montar la alfombrilla del ratón usted mismo. Confíe las reparaciones exclusivamente a un técnico cualificado.
- Limpie la alfombrilla del ratón únicamente con un trapo suave y seco y evite utilizar aerosoles.

SU PRODUCTO

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 alfombrilla del ratón luminosa
- 1 manual de instrucciones

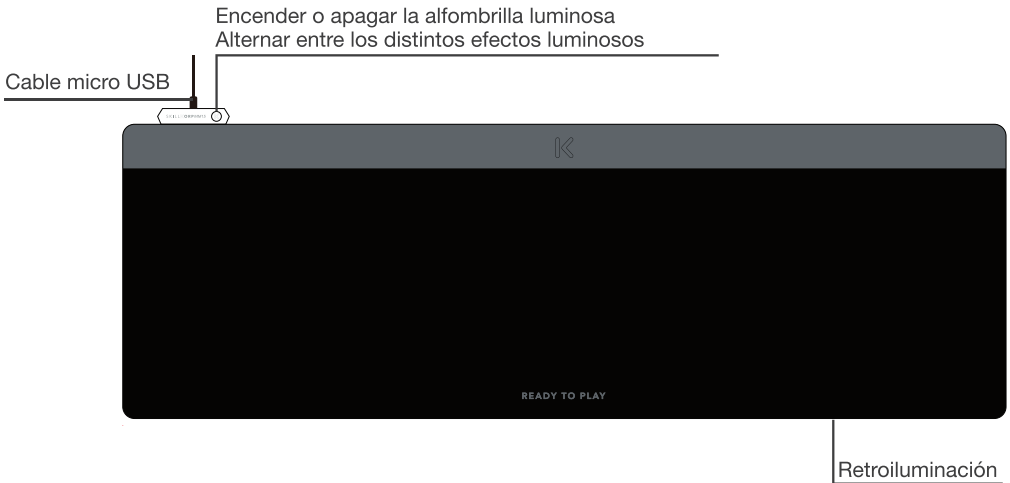
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- RGB: 16,7 millones de colores
- 10 efectos luminosos
- Dimensiones: 900 mm x 300 mm x 4 mm
- Compatible con los ratones con sensor óptico o láser

Toda la información, los dibujos, los bocetos y las imágenes de este documento son propiedad exclusiva de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos relativos a sus marcas, creaciones e información. Toda copia o reproducción, independientemente del medio utilizado, se considerará una falsificación.



> DESCRIPCIÓN



> INSTALACIÓN

1. Conecte un extremo del cable USB incluido a un puerto USB libre de su ordenador.
2. Conecte el otro extremo al puerto micro USB de la alfombrilla luminosa.
3. El ordenador alimenta la alfombrilla luminosa y esta se enciende automáticamente.
4. Su producto está listo para utilizarlo.

> SELECCIONAR UN EFECTO LUMINOSO

Encienda la alfombrilla luminosa pulsando brevemente el botón . Luego utilice el botón para seleccionar un efecto luminoso en el orden siguiente:

- Rojo
- Verde
- Azul oscuro
- Turquesa
- Azul claro
- Amarillo
- Blanco
- Alternancia entre los distintos colores
- Parpadeo rápido y alternancia entre los distintos colores
- Parpadeo lento y alternancia entre los distintos colores

Para apagar la alfombrilla, mantenga pulsado el botón durante 3 segundos.



BEDIENUNGSHINWEISE

Lesen sie diese Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren sie auf, um später darauf zurückgreifen zu können.

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere als die in diesem Dokument beschriebenen Zwecke.
- Um die Gefahr von Bränden oder Stromschlägen zu vermeiden, das Mousepad vor hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direktem Sonnenlicht schützen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Mousepad.
- Werfen und schleudern Sie Ihr Mousepad nicht und schützen Sie es vor heftigen Stößen.
- Lassen Sie kleine Kinder das Mousepad nur dann unbeaufsichtigt benutzen, wenn sie genaue Anweisungen für die sichere Benutzung erhalten haben, da eine unsachgemäße Verwendung zu Verletzungen führen kann.
- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
- Das Mousepad darf nicht in Wasser getaucht, bespritzt und nicht in der Nähe von mit Flüssigkeit gefüllten Behältern, wie z.B. Vasen, abgelegt werden. Bewahren Sie das Mousepad nach der Nutzung an einem trockenen Ort auf.
- Versuchen Sie niemals, das Mousepad selbst zu demontieren und wieder zusammenzubauen. Lassen Sie Reparaturen nur von einem qualifizierten Techniker durchführen.
- Reinigen Sie das Mousepad nur mit einem weichen, trockenen Tuch und verwenden Sie keine Sprays.

IHR PRODUKT

VERPACKUNGSMATERIAL

- 1 Mousepad mit Beleuchtung
- 1 Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN

- RGB: 16,7 Millionen Farben
- 10 Leuchteffekte
- Maße: 900 mm x 300 mm x 4 mm
- Geeignet für Mäuse mit optischem oder Laser-Sensor

Sämtliche in diesem Dokument enthaltenen Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder sind ausschließliches Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte an seinen Marken, Designs und Informationen vor. Jegliche Kopie oder Vervielfältigung, unabhängig von den eingesetzten Mitteln, wird geahndet und gilt als Fälschung.





> | BESCHREIBUNG




> | INBETRIEBNAHME

1. Schließen Sie ein Ende des mitgelieferten USB-Kabels an einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer an.
2. Schließen Sie das andere Ende an den USB-Anschluss des Leucht-Pads an.
3. Ihr Computer versorgt das Leucht-Pad mit Strom und dieses leuchtet automatisch auf.
4. Ihr Material ist einsatzbereit.

> | EINEN LEUCHTEFFEKT AUSWÄHLEN

Schalten Sie Ihr Leucht-Pad durch kurzes Drücken auf den Knopf  ein. Verwenden Sie den Knopf  dann um einen Leuchteffekt in folgender Reihenfolge auszuwählen:

- Rot
- Grün
- Dunkelblau
- Türkis
- Hellblau
- Gelb
- Weiß
- Wechsel zwischen den verschiedenen Farben
- Schnelles Blinken und Wechsel zwischen den verschiedenen Farben
- Langsames Blinken und Wechsel zwischen den verschiedenen Farben

Um Ihr Mousepad auszuschalten, halten Sie den Knopf  3 Sekunden lang gedrückt.



GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

Gelieve de instructies aandachtig te lezen alvorens het voorwerp te gebruiken en deze te bewaren om deze later te kunnen raadplegen.

- Gebruik dit voorwerp enkel voor de in dit document beschreven doeleinden.
- Stel om elk risico op brand of elektrische schokken te vermijden, de muismat niet bloot aan te hoge temperaturen, te sterke vochtigheid of rechtstreekse zonnestralen.
- Plaats geen zware voorwerpen op de muismat.
- Gooi niet met uw muismat of laat de muismat geen krachtige schokken ondergaan.
- Laat jonge kinderen de muismat niet gebruiken zonder toezicht zonder dat de juiste instructies werden gegeven zodat ze deze op een veilige manier kunnen gebruiken. Onjuist gebruik kan tot verwondingen leiden.
- Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
- Dompel de muismat niet onder in water, vermijd waterspatten of bewaar de muismat niet in de buurt van recipiënten gevuld met water, zoals bijvoorbeeld vazen. Bewaar de muismat na gebruik op een droge plek.
- Probeer de muismat niet zelf te demonteren of opnieuw te monteren. Vertrouw herstellingen uitsluitend toe aan een gekwalificeerd vakman.
- Reinig de muismat enkel met een zachte en droge vod en vermijd het gebruik van spuitbussen.

UW PRODUCT

INHOUD VAN DE DOOS

- 1 lichtgevende muismat
- 1 gebruiksaanwijzing

TECHNISCHE KENMERKEN

- RGB: 16,7 miljoen kleuren
- 10 lichteffecten
- Afmetingen: 900 mm x 300 mm x 4 mm
- Compatibel met muismatten met optische sensor of lasersensor

Alle informatie, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn de exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten inzake zijn merken, creaties en informatie. Elke kopie of reproductie, op welke manier dan ook, wordt als namaak beschouwd.



>| BESCHRIJVING



>| INSTALLATIE

1. Steek het ene uiteinde van de meegeleverde USB-kabel in een vrije USB-poort van uw computer.
2. Steek het andere uiteinde in de micro-USB-poort van de lichtgevende muismat
3. Uw computer voorziet de lichtgevende muismat van stroom en de verlichting gaat automatisch aan.
4. Uw product is klaar voor gebruik.

>| EEN LICHTEFFECT SELECTEREN

Zet uw lichtgevende muismat aan door kort op de knop  te drukken. Gebruik vervolgens de knop  om een lichteffect te selecteren in deze volgorde:

- Rood
- Groen
- Donkerblauw
- Turkoois
- Lichtblauw
- Geel
- Wit
- Afwisseling tussen de verschillende kleuren
- Snel knipperen en afwisselen tussen de verschillende kleuren
- Traag knipperen en afwisselen tussen de verschillende kleuren

Druk gedurende 3 seconden op de knop  om de muismat uit te schakelen.



**ATTENTION :**

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

**WARNING:**

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

**ATENCIÓN:**

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este electrodoméstico no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclar el electrodoméstico al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

**ACHTUNG:**

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

**ATTENTIE:**

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

* Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR



CE

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klantenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China /
Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

GARANTIE*

2
ANS
YEARS

WARRANTY*

Art. 8010767
Ref. MM15 Black

Art. 8010768
Ref. MM15 Green

Art. 8010769
Ref. MM15 White